



**Thomas Cialone,  
Premier Échevin,  
Président du Centre  
culturel :**

**«Mai en  
Couleurs:  
le printemps  
culturel  
d'Ans»**



**Stéphane Moreau,  
Bourgmestre d'Ans,**

**«Liège-Bastogne-Liège à  
Ans, c'est reparti pour 6 ans!»**



*Francy Dupont, Échevin de l'Environnement et de l'Énergie :*  
**«LE PHOTOVOLTAÏQUE À ANS :  
MISSION ACCOMPLIE ! »**

*Lors de notre édition de novembre 2011,  
je vous annonçais notre intention de  
placer des panneaux solaires photo-  
voltaïques sur les bâtiments commu-  
naux...  
Voilà qui est chose faite !*



Bien que les projets initiaux aient dû être un peu modifiés dans certains cas et qu'il n'a finalement pas été possible de placer des panneaux solaires sur le hall des sports de Loncin pour des raisons de stabilité, nous pouvons néanmoins estimer que cette opération est un succès ! En effet, les chantiers se sont étalés du 29 février au 20 avril (moins d'un mois et demi) et 433 m<sup>2</sup> de panneaux solaires ont tout de même été installés ! Coût final de l'opération : 222.000 € TVAC qui seront remboursés par les certificats verts et l'électricité produite... avec en bonus, pour la planète, une pollution de 400 tonnes de CO<sub>2</sub> qui sera évitée sur 15 ans. Un petit bol d'air frais tout de même significatif !



# Le mot du **Bourgmestre**



**M**ême si la chaleur se fait attendre, le printemps et sa luminosité sont là ! Tout bénéfique pour les **panneaux photovoltaïques** que la Commune a placés sur divers bâtiments publics (p.2).

Le mois prochain sera nécessairement plus chaud avec le traditionnel « **Mai en couleurs** » (programme : p.4).

**Les élections communales** se profilent à l'horizon. Il est donc temps pour les ressortissants étrangers, européens ou non, souhaitant exprimer leur voix de penser à s'inscrire : mode d'emploi (p.5).

Mais avant cela, c'est le tour des classiques cyclistes et du célèbre **Liège-Bastogne-Liège**. L'arrivée de la Doyenne à Ans est garantie pour 6 nouvelles années ! (p. 6-7).

Restons dans les **modes doux de déplacement** et voyons les projets qui y sont consacrés **dans nos écoles** (p.8-9).

Après le vélo, le **hockey**. Deux Ansois le promeuvent (p.10).

Et le sport est encore bien présent avec l'organisation d'un **village sportif** (p.23-24).

Certains adoptent un style de vie moins conventionnel. Vous découvrirez en **page 11 les « simplicitaires »**.

**A vos agendas !** Comme d'habitude, de nombreuses manifestations culturelles sont organisées ces prochaines semaines (p. 12-13 et 22).

Et l'économie n'est pas en reste avec les traditionnelles **braderie** (p.16) et **foire horticole** (p.17). Si votre santé vous intéresse, assistez à la **conférence sur la fibromyalgie** (p.19).

Les grands chantiers avancent. Quelques nouvelles du **site de la Caisserie** (p.14-15).

On continue sur la lancée de la présentation des chefs de groupe avec le **RCA** (p.18).

Juin arrive à grands pas avec son habituelle obligation fiscale pour chaque citoyen. Votre commune organise une **aide pour remplir votre déclaration d'impôts** (p.19).

Bonne lecture et venez-vous réchauffer lors de nos manifestations !

*Stéphane MOREAU,  
Bourgmestre*



# Un mois de Mai extraordinaire - Un cocktail à composer ensemble

Depuis 2005, les regards se sont croisés, les projets se sont mêlés.

Le mois de mai, à Ans, est devenu synonyme de rencontres et de découvertes.

Découverte de son voisin, du quartier ou du village à côté.

Feuilletez ce calendrier et sortez ! Chaque projet vous attend et vous accueillera. C'est avec vous tous que Mai en couleurs atteindra son objectif : se connaître et se re-connaître pour mieux vivre ensemble à Ans.

Nous vous souhaitons, cette année encore, de nombreuses et bonnes surprises, durant ce mois de mai.

*Le comité de pilotage de Mai en couleurs*



## ■ Jeudi 3 mai à 18h30 : Vernissage de l'expo

### Coup de zoom sur... Loncin

Hall d'entrée de l'Administration communale  
A découvrir jusqu'au 15 mai !

Partenaires : des habitants, Vie Féminine, la Bibliothèque et les Equipes Populaires

**Contact :** Vie Féminine, Camille Moors : 04 246 11 93. Equipes Populaires, Françoise Caudron : 04 232 61 77 [liege@equipespopulaires.be](mailto:liege@equipespopulaires.be)

## ■ Samedi 5 mai à 14h00

### Rallye intergénérationnel

Rendez-vous au vignoble de la Covae,  
Rue Haute, 43 — 4430 Ans

Partenaires : PAC Ans et Vie Féminine Alleur

**Contact :** PAC Ans, Muriel Cardol : 0499 20 54 31 / [cardmu@hotmail.com](mailto:cardmu@hotmail.com)

## ■ Samedi 5 mai dès 20h00

### Soirée latino

Ecole communale d'Alleur, rue de la Vallée  
4432 Alleur

Partenaires : l'Oenoclub d'Ans, Tango et Salsa au Parc

**Contact :** Georgette François : 04 263 13 94 / 0474 66 01 05. Renée Paul : 04 263 92 48

## ■ Dimanche 6 mai dès 6h00

### Brocante Place Nicolai

Dès 13h00, Podium ouvert aux talents ansois  
Partenaires : Sheba et SDH Spectacle

**Contact :** Sheba, Lena Piscicelli : 0495 45 72 11  
SDH Spectacle, Manuel Ledesma : 0493 748 035 [sdh@sdhspectacle.be](mailto:sdh@sdhspectacle.be)

## ■ Dimanche 6 mai de 14h à 18h

### Tango dans le parc

Sur le kiosque du Parc philosophique à Alleur  
Ouverture de la saison avec le trio LAS MILON-GUITAS.

**Contact :** Georgette François : 04 263 13 94 / 0474 66 01 05

## ■ Jeudi 10 mai de 9h00 à 12h00

### Faites-moi signes !

Centre paroissial Rue de l'Aïte - 4432 Alleur

**Contact :**

Surdimobil, Laurence Cabanes : 04 344 05 30

[surdimobil@surdimobil.org](mailto:surdimobil@surdimobil.org)

Vie Féminine Alleur, Camille Moors :

04 246 11 93

## ■ Samedi 12 mai à 13h30

### Les Contes ont la cote

Partenaires : la Bibliothèque "Arsène Soreil", E. Defrère, D. Toussaint, H. Chavanne, R. Loix et l'Ecole Communale Fernand Meukens

Bibliothèque "Arsène Soreil" Rue Walthère Jamar, 168 — 4430 Ans

**Contact :** Rosette Loix : 04 263 30 88 / [rosette.loix@gmail.com](mailto:rosette.loix@gmail.com)

## ■ Samedi 12 mai dès 13h30

### D'Ans en couleurs

Maison médicale "La Légia" Rue Gilles Magnée,  
124 - 4430 Ans

Partenaires : Maison médicale "La Légia", Yassine El Boukili et l'école de danse Escueala del emocion

**Contact :** Maison médicale, Sylvie Beckers, 04 247 42 48, [sylviebeckerslegia@gmail.com](mailto:sylviebeckerslegia@gmail.com)

## ■ Dimanche 13 mai de 10h00 à 18h00

### L'île aux enfants

Place Regnier Oury 4430 Ans

Partenaires : le Patro Saint-Remy d'Alleur, Anne-Marie Henaux, Muriel Cardol, Annie Bartholmé, Véronique Tyri et le Centre d'accueil Ans

**Contact :** Claire Giacomodonato : 0485 57 12 82 - [veronique.tyri@gmail.com](mailto:veronique.tyri@gmail.com)

## ■ Dimanche 13 mai de 8h00 à 16h

### Brocante Petite Ville

Rue Petite Ville - 4432 Alleur

Partenaires : le Comité de quartier Petite Ville et l'Ecole de danse Mercedes

**Contact :** Comité de quartier Petite Ville, Lino Rivas : 0473 97 82 09 - [rivaslino@yahoo.fr](mailto:rivaslino@yahoo.fr)  
Sylvie Piangiovino : 0477 32 45 54 - [pitibjorn@hotmail.com](mailto:pitibjorn@hotmail.com)

## ■ Dimanche 20 mai de 13h00 à 18h00

### La Journée des arts

Ecole "Henri Lonay", Avenue Henri Lonay, 208c - 4430 Ans

Partenaires : l'Ecole Henri Lonay, collectif des femmes du Lonay

**Contact :** Collectif des femmes du Lonay, Katty Delbovier : 0496 37 82 78 - [delbok@hotmail.com](mailto:delbok@hotmail.com)

## ■ Samedi 19 mai à 14h00

### Vernissage de l'exposition et verre de l'amitié

## Chans'Art

Bibliothèque "Arsène Soreil" Rue Walthère Jamar, 168 - 4430 Ans

Partenaires : le Chœur du Bastion et l'atelier de peinture pour adultes du Centre culturel d'Ans

**Contact :** Plan de Cohésion Sociale, Thomas Pironnet : 0475 77 30 91

## ■ Vendredi 25 mai dès 18h00

### Voisins aux façades, des fleurs au cœur

Place Mattéoti — 4430 Ans

**Contact :** Comité des SpiroUX d'Ans, Gisèle Burette : 0486 16 55 21

## ■ Mercredi 23 mai à 17h

### Mai en couleurs, Mai en fleurs, Mais encore...

Clos Boutemans, dans la cité Al Trappe à 4432 Alleur

**Contact :** Jacqueline Skivée : 04 263 20 31 / [jacquelineskivee@gmail.com](mailto:jacquelineskivee@gmail.com)

Partenaires : l'Ecole Sainte-Thérèse d'Ans, des habitants du quartier.

## ■ Lundi 28 mai de 10h30 à 18h00

### Chants dans les champs tout en couleurs

10h30 : Départ de la balade place Georges Vanhôte

Partenaires :

les Chapeaux de paille, le Chœur Erato d'Ans et le Bandas « Les Klaxons »

**Contact :** Chapeaux de paille, Alain Renwart : 0478 54 49 46 - [alain.renwart@cnrf.be](mailto:alain.renwart@cnrf.be)  
Chorale « le Chœur Erato », Arlette Meyers : 0497 10 90 48  
[guy.meyers.alleur@euphony.net](mailto:guy.meyers.alleur@euphony.net)

## ■ Dimanche 27 mai dès 9h00 :

### Les jeux interquartiers

**Contact :** Jacqueline et Pierre Skivée : 04/263 20 31

A 12h00 : **Fêtez la fin de « Mai en Couleurs »**, Apéro, fanfare Pouet en stock, terrasse, barbecue. Musique, bar et petite restauration à prix démocratiques.

A 14h25 : **La fabuleuse et authentique Histoire du Rock racontée aux enfants**

Les enfants debout sur les genoux de leurs parents applaudissant les mêmes succès à 25 ans d'intervalle... Avec Chilly Pom Pom Pee ! Entrée 4,5€

Le programme complet de Mai en couleurs 2012 a été distribué en toutes boîtes et est disponible :

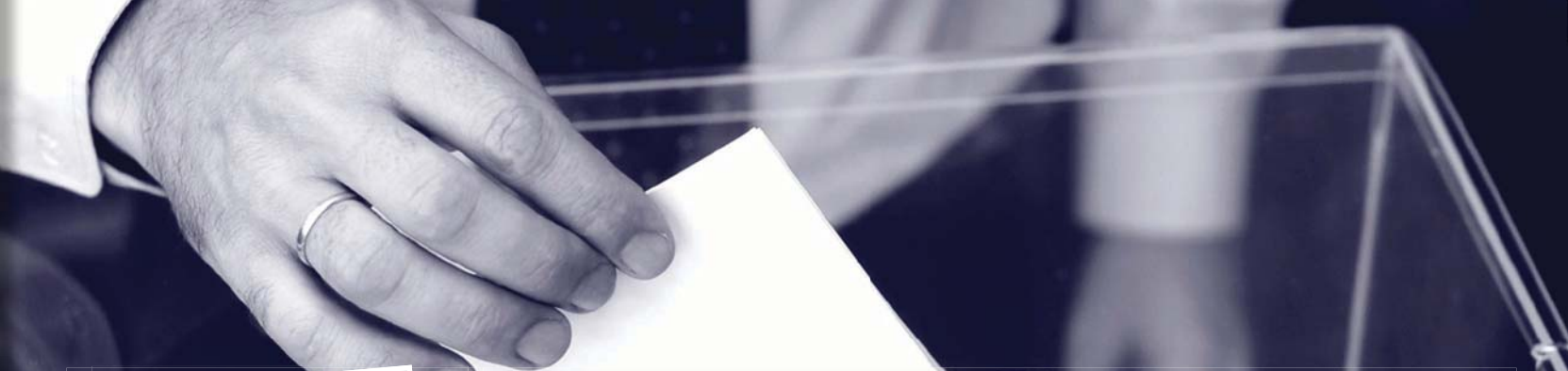
Au Centre culturel d'Ans - 04/247.73.36

Sur [www.centreculturelans@skynet.be](http://www.centreculturelans@skynet.be) et <http://www.facebook.com/MaiEnCouleursAns>

**Mai en couleurs 2013 s'annonce. Soyez des nôtres l'année prochaine !**

**Pour être invité aux assemblées de préparation, contactez-nous.**





Stéphane Moreau, Bourgmestre,  
Officier de l'Etat civil :

**"Que vous soyez belge ou non...  
la vie de votre commune dépend  
de vous, votez!"**

*Ce scrutin local est incontestablement celui qui permet au plus grand nombre de citoyens de prendre une part active dans la vie politique de leur commune. En effet, outre les Belges, les citoyens européens et non européens **qui en auront fait la demande préalable** pourront également s'exprimer.*

Les conditions de participation sont les suivantes :

✓ **Pour le ressortissant d'un pays membre de l'Union européenne**, il faut être âgé de 18 ans, inscrit au registre de population de la commune, ne pas être exclu ou suspendu par le Code électoral et **EN AVOIR PREALABLEMENT FAIT LA DEMANDE**

**En pratique ?**

Il s'agira de rentrer auprès de l'administration communale **AU PLUS TARD LE**

31 JUILLET 2012 le formulaire que vous recevrez prochainement par courrier.

Ce formulaire sera également disponible au service population (Tel 04/247.72.85-Fax 04/247.72.87) et sur le site internet communal : [www.ans-commune.be](http://www.ans-commune.be)

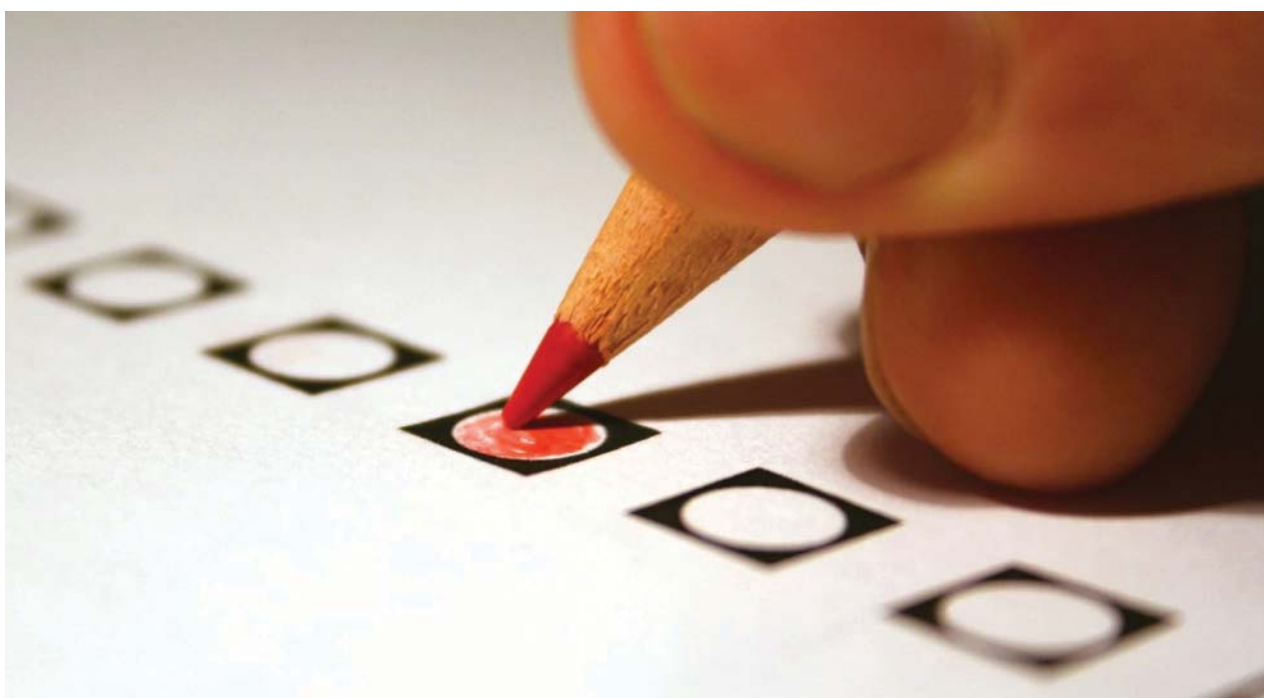
✓ **Pour le ressortissant d'un pays non membre de l'Union européenne**, il faut être âgé de 18 ans, inscrit au registre de population de la commune, avoir établi sa résidence principale en Belgique de manière ininterrompue pendant les cinq ans précédant l'introduction de la demande, ne pas être exclu ou suspendu par le Code électoral et **EN AVOIR PREALABLEMENT FAIT LA DEMANDE**

**En pratique ?**

Il s'agira de rentrer auprès de l'administration communale **AU PLUS TARD LE 31 JUILLET 2012** le formulaire que vous recevrez prochainement par courrier. Ce formulaire sera également disponible au service population (Tel 04/247.72.85-Fax 04/247.72.87) et sur le site internet communal : [www.ans-commune.be](http://www.ans-commune.be)

*Attention : Les personnes déjà inscrites à l'occasion d'une élection communale précédente ne doivent plus réitérer leur demande. Elles seront automatiquement convoquées et seront, comme les belges, tenues d'exercer leur droit.*

Le droit de vote pour tous est un challenge que chaque société démocratique se doit de remporter. Alors, prenez part à la vie publique locale et inscrivez-vous dès aujourd'hui !!!





# L'arrivée de la Doyenne

Le Hall Omnisports de Loncin entièrement dédié à la petite Reine accueillait ce mardi 10 avril, une conférence de presse haute en couleurs, sur le thème des Grandes Classiques Ardenaises. Organisées chaque année alternativement entre les différentes villes qui accueillent ces Classiques, ces conférences de presse permettent notamment aux organisateurs, en l'occurrence ASO (Amaury Sport Organisation ou en d'autres mots, les organisateurs du Tour de France) de présenter aux journalistes et aux passionnés de cyclisme, les nouveautés techniques de même que le panel de coureurs présents lors de ces courses de renommée mondiale.



Christian Prudhomme, intarissable sur les Classiques belges, mais aussi sur la qualité de nos coureurs, qui visiblement font beaucoup d'envieux dans l'Hexagone.



Le moment « phare » de cette conférence de presse fut sans aucun doute, la signature de cette nouvelle convention d'arrivée à Ans pour une durée de 6 ans.





à Ans, c'est reparti pour un tour...

de 6 ANS !

## MAXIME IGLINSKIY s'impose lors de l'édition 2012 de LIÈGE-BASTOGNE-LIÈGE



Dans son allocution, Stéphane Moreau, le Bourgmestre d'Ans a rappelé la longue histoire d'amour qui unit Ans et le vélo ; il faut en effet à ce propos savoir, que cette année l'arrivée de Liège-Bastogne-Liège à Ans en est à sa 20<sup>ème</sup> édition.

Ce n'est pas sans fierté que le Mayor a annoncé officiellement la reconduction de la convention d'arrivée à Ans de cette épreuve mythique pour 6 années, ce qui ravira tous les amateurs du genre.

De son côté, Christian Prudhomme, Directeur du Cyclisme chez ASO avait également évoqué avec beaucoup d'émotion ces deux décennies marquées par l'empreinte d'Arsène Vanhaeren, ancien Président du RC Pesant

CL qui fut l'artisan de ces premières arrivées à Ans. Enthousiasme partagé par le Député provincial permanent André Gilles ainsi que par Christophe Lacroix, Député provincial en charge des Sports, qui ont souligné dans la foulée l'importance de la petite reine dans la Province mais aussi à travers tout le pays. Il faut dire, que notre Province sera particulièrement gâtée cette année 2012 en accueillant Liège-Bastogne-Liège, la Flèche wallonne, ainsi qu'une étape du Tour de France, excusez du peu.

Ce 22 avril, fidèle à la tradition de cette course ou les Hommes entrent dans la légende du cyclisme, l'arrivée de cette vingtième édition à Ans s'est déroulée dans une ambiance torride, malgré

des conditions climatiques particulièrement difficiles. Plusieurs milliers de personnes s'étaient rendues à Ans rues Walther Jamar et Jean Jaurès pour le final de cette course longue de 257,5 km au départ de Liège.

Au programme 7 côtes avec en apothéose, au kilomètre 238, la Roche au Faucon et bien évidemment au kilomètre 252, la côte de Saint-Nicolas avec une montée de 1,2 km à 8,6 %.

C'est Maxime Iglinskiy qui s'est imposé sur la ligne d'arrivée, ayant laissé sur place, Vincenzo Nibali à 1300 mètres du ruban final, de même qu'Enrico Gasparotto.

Le public Ansois, ne fut pas en reste et a fait une véritable ovation aux coureurs.





Nathalie Dubois, Échevine de l'Instruction publique :  
**« A l'école Pierre Perret 2, nos élèves réfléchissent et agissent sur la mobilité dans une démarche citoyenne »**

*Depuis le 1er mars 2004, un Plan Communal de Mobilité est mis en œuvre par le Conseil communal en vue de rendre la voirie aux cyclistes, la rue aux habitants, d'étendre leur espace de vie et recréer la convivialité.*

Des panneaux annonçant la limitation de vitesse (zone 30) aux abords des écoles ont été installés, la sécurisation de certains passages pour piétons, les modifications du sens de circulation de certaines rues ont été effectuées en vue d'améliorer le transit à certains points névralgiques.

Cependant, suite à l'appel à candidatures lancé par la Communauté française en mai 2011, l'école communale Pierre Perret 2 en partenariat avec l'Echevinat de l'Instruction publique a souhaité participer au Printemps de la Mobilité et plus particulièrement à l'axe « Construire mon REVe ». Dans un élan de mobilisation des élèves, des enseignants, des

directions, des élus locaux et des administrations communales, les 3 projets que sont "l'école au bout des pieds", "Construire son Rêve" et "Schoolpool" sont mis en place dans les écoles sélectionnées grâce aux associations expérimentées en mobilité.

*Le Printemps de la Mobilité a pour but d'apporter des solutions concrètes pour pratiquer, en toute sécurité, la marche, le vélo ou le covoiturage sur le chemin de l'école.*

Plus qu'une semaine d'actions de visibilité du 7 au 11 mai pour l'édition 2012, le Printemps de la Mobilité est la concrétisation des nombreuses étapes et animations de préparations spécifiques de l'année scolaire.

Ce projet « Construire mon REVe » consiste en la réalisation par une classe d'un réseau d'itinéraires conseillés pour rejoindre l'école en

partant des 4 points cardinaux de la commune et sur un rayon d'environ 4 km. A terme, une carte pourrait être distribuée aux élèves de l'établissement se déplaçant à pied ou à vélo en empruntant les chemins les plus sécurisés.

Ce projet pédagogique constitue une démarche interdisciplinaire globale et intégrée : habileté à vélo, connaissance du code de la route, lecture de carte, écriture, écoute et esprit







de collaboration, prise de responsabilités et autonomie, prise de conscience, citoyenneté, ....

Le projet donne également l'occasion aux parents de se former aux déplacements et à l'accompagnement à vélo sur les itinéraires construits par leur enfant.

Ce projet nous tient particulièrement à cœur car, située perpendiculairement à la Nationale 3 (Liège-Bruxelles), l'école Pierre Perret 2 occupe une position centrale dans la commune.

Le Ravel, qui relie Liers à Saint-Nicolas, permet un passage protégé sous la N3 pour les déplacements de nos écoliers.

Les élèves de 5<sup>ème</sup> C (classe de Madame Sommers), accompagnés de deux animateurs de l'asbl « Pro Vélo », ont entamé cette démarche interdisciplinaire (pour rappel : maniement du vélo, connaissance du code de la route, lecture de carte,...) en collaboration avec les autorités communales pour tracer des itinéraires sécurisés à l'usage des cyclistes.

Cette démarche a plusieurs objectifs, notamment, promouvoir le déplacement à vélo, ce qui entrainera une diminution du nombre de véhicules aux abords de l'école, rendre le vélo plus présent et visible au sein de la commune et auprès de tous les usagers de la voirie ainsi que travailler de manière transversale quant aux compétences enseignées et aux axes pratiques sur le respect de l'environnement.

Dans ce projet, le processus est tout aussi important que le résultat. Le projet est conçu pour qu'une classe construise le REVE de sa commune. C'est donc durant la semaine du 7 au 11 mai que les élèves de 5<sup>ème</sup> année présenteront aux autorités communales le projet sur lequel ils auront travaillé pendant cette année scolaire 2011-2012.



## Deux Ansois en première ligne afin de promouvoir le Hockey Belge!

Si médiatiquement, le football et le cyclisme se taillent la part du lion en termes de diffusion médiatique, il n'en reste pas moins que bon nombre d'autres sports évoluent à haut niveau sans pour cela bénéficier de l'aura méritée.

C'est notamment le cas du hockey belge qui s'affiche au top du niveau international, l'équipe masculine étant sélectionnée pour les Jeux Olympiques depuis août 2011 grâce à leur 4<sup>ème</sup> place aux Championnats d'Europe et l'équipe féminine qui vient de gagner son ticket pour Londres lors d'un tournoi pré-olympique à Kontich en province d'Anvers. Tout cela mérite bien évidemment un solide cocorico national dont il faut bien reconnaître, notre région a bien besoin.

Il faut savoir que le nombre d'adhérents au hockey a doublé en une dizaine d'années et qu'actuellement, la fédération compte près de 27 000 affiliés. Le hockey, précise avec humour Jean-François Bourlet, s'est beaucoup

démocratisé ; auparavant, c'était un sport de snobs pratiqué par des snobs et maintenant c'est devenu un sport de snobs pratiqué par tout le monde, tout en soulignant plus sérieusement que ce sport véhicule d'importantes valeurs de respect et de discipline auprès des jeunes.

Si l'on connaît Jean-François Bourlet comme Président du CPAS d'Ans, il est également depuis 1968, un vrai passionné de hockey sur gazon. Actuellement, Président de la Commission des Jeunes, cet Ansois a été pendant près de 8 ans Vice-Président de la Fédération Nationale de Hockey. Il y a 15 ans, explique avec fierté Jean-François Bourlet, la Commission des Jeunes décidait de supprimer la mixité chez jeunes, ce qui avait à l'époque suscité pas mal de remous au sein des pratiquants.

Néanmoins, ce changement a depuis lors porté ses fruits et a attiré de nombreuses filles, au point d'intéresser le Comité Olympique Belge qui, du

coup, a investi financièrement dans les équipes nationales.

La seconde Ansoise, qui défend bec et ongles ou plutôt stick en avant le hockey, n'est autre qu'Elizabeth Achten qui, dès 1990, a été inscrite à l'Old Club de Rocourt où elle a fait tout son apprentissage. Psychomotricienne de son état à Ans et plus précisément aux écoles communales Pierre Perret et Meukens, cette sportive de haut niveau a ensuite migré vers Louvain et Bruxelles, pour y décrocher un titre national outdoor en 2011 et indoor en 2012, ainsi que ses sélections nationales de 2006 à 2011.

Elizabeth Achten compte à son actif 50 sélections en tant que gardien de but titulaire ; elle a également, dans la foulée, participé il y a 4 ans, au tournoi préolympique en Russie, où la Belgique s'est inclinée face à l'Oncle Sam.

Malgré cette défaite de l'équipe, la jeune Ansoise fut élue meilleure gardienne du tournoi...



Maintenant, Elizabeth Achten se met à la disposition de l'Old Club de Rocourt, car c'est pour elle un juste retour des choses, et surtout l'opportunité de faire partager son expérience et son savoir-faire aux jeunes générations.

En tous cas, le Hockey Belge est OK pour Londres, en espérant que ce succès suscite de nouvelles vocations ansoises à l'exemple de nos deux concitoyens.





*Thierry Coenen :  
Conseiller communal*

## La simplicité volontaire

Ils sont parmi nous. Nous les croisons tous les jours, à pieds, à vélo, en bus, parfois dans leur voiture (quand c'est vraiment nécessaire).

Qui ça ? : les simplicitaires.

Le concept de simplicité volontaire ou d'économie solidaire est un style de vie consistant à réduire volontairement sa consommation par la maîtrise

Trois arguments soutiennent cette notion de simplicité volontaire : écologique (peser moins sur la planète en diminuant le pillage des ressources naturelles et en polluant le moins possible), éthique (favoriser les populations défavorisées en achetant équitable) et personnel (vivre mieux qualitativement).

d'assez de ressources pour satisfaire ses besoins ». Pas plus, pas moins.

La ville et les déplacements : Le « tout à l'auto » génère des bouchons, du stress et une perte d'énergie incroyable.

Des autorités urbaines italiennes ont inventé le concept de « ville lente » (les cittaslow) en optant pour des aménagements propices à la détente et à la circulation lente. Cette idée fait des émules dans d'autres pays comme l'Allemagne, la Norvège et ailleurs.

Les restaurants : Les « slow food » où se dégustent produits biologiques et de terroirs dans un environnement convivial ont de plus en plus de succès.

« *Vivre plus simplement pour que d'autres puissent tout simplement vivre* »

**Gandhi.**

de ses besoins et en augmentant ses occupations à valeur humaine ajoutée. Leur devise est « Moins de biens, plus de liens ».

Le procédé est encore peu connu du grand public. Et pourtant, nombreux sont ceux parmi nous qui l'appliquent inconsciemment.

D'autres, plus conscients, en font leur mode de vie.

La notion de simplicité choisie pour une vie plus harmonieuse est fort ancienne.

Déjà, dans la Grèce antique, le philosophe Epicure prônait les plaisirs simples des repas et des échanges amicaux et excluait le luxe et les mondanités.

Plus près de nous, Gandhi, célèbre pour avoir délivré pacifiquement l'Inde des anglais, avait fait de sa simplicité d'existence un véritable outil politique

La simplicité volontaire constitue un principe de vie qui rend la priorité à l'humain face à l'argent.

C'est accorder aux choses matérielles leur place légitime qui est secondaire et non primaire.

C'est aussi une ouverture accrue aux autres et une mise en valeur de l'échange, de la solidarité et de la coopération

Cet art de vivre permet aussi de repenser des choses aussi différentes que, par exemple :

Le travail : Travailler moins pour vivre mieux (ce qui explique le succès des interruptions de carrières, des crédits-temps...) en privilégiant les échanges aux achats, la SV permet de vivre avec des moyens moindres et donc d'enviesager autrement le travail rémunéré. C'est un moyen de moins stresser, de consacrer plus de temps à ses proches. Il s'agit aussi de disposer

Les loisirs : Des pratiques collectives comme les services d'échanges locaux et les jardins communautaires s'inscrivent dans cette philosophie car elles contribuent à privilégier les échanges humains de proximité et à diminuer une consommation industrialisée abusive.

Les vacances : Doit-on obligatoirement prendre l'avion pour connaître le dépaysement ? Il y a des lieux superbes pas bien loin

A vous d'y réfléchir...

*Thierry Coenen  
conseiller communal*



# LES NOUVEAUX TALENTS DE L'ART LYRIQUE

# 2012

## FINALE PUBLIQUE

Dimanche 13 mai 2012 - 14h30

Centre Culturel d'Ans

Place des Anciens Combattants - Alleur

PAF : 5 €

Tél. : 04 247 72 73



### Les CONCERTS APERITIFS

au Château de Waroux

DIMANCHE 6 MAI 2012 - 11H00

Château de Waroux  
Rue de Waroux, 301 - 4432 Alleur (Ans)

### LE QUATUOR CESAR FRANCK



Levan PAGAVA - Apolonio ARIAS LUNA - Andrzej GRUDZIEN - Paul HRDLICKA

Le Quatuor César Franck fut fondé en 1978 par le concertmeister et les chefs de pupitre des cordes de l'Orchestre de l'Opéra Royal de Wallonie. Ils se sont produits en Belgique, Hollande, France et Allemagne.

Leur répertoire se compose d'oeuvres de Haydn, Mozart, Beethoven, Schubert, Mendelssohn, Franck, Dvorak et Tchaïkovski mais aussi de compositeurs du vingtième siècle tels que Janacek, Chostakovitch, Martinu, Schulhoff, Raichl etc...

#### Au programme de leur concert à Waroux :

Cinq pièces pour quatuor à cordes (Erwin Schulhoff)

Quatuor n°12 opus 96 en fa-majeur "Américain" (Antonin Dvorak)

Prix des places : 8 EUR - 4 EUR (< 12ans)  
Apéritif après le concert : une boisson offerte

#### Réservations :

Centre culturel d'Ans - Tél. : 04 247 73 36  
(Attention : nombre de places limité !)

Avec le soutien de la Province de Liège et la Fédération Wallonie-Bruxelles



Profitez de l'offre combinée  
"PASS-WAROUX" : 12 EUR

Sur présentation du ticket concert,  
accédez à l'Expo CHAGALL  
pour 4 EUR seulement !  
[www.expo-waroux.be](http://www.expo-waroux.be)

(Expo accessible dès 13h00)

### APPEL AUX ARTISTES

Le samedi 6 et dimanche 7 octobre 2012, de 14 h à 18h, se déroulera l'opération "Les artistes ansois vous ouvrent leurs portes". Il s'agit d'une opération "portes ouvertes" chez les artistes désireux de participer à l'opération qui ouvriront les portes de leur domicile ou de leur atelier pour accueillir le public, lui présenter leur démarche, leur travail.

Un appel est lancé aux artistes participants afin que dans le cadre de "l'année Hubert Goffin", une oeuvre particulière soit dédiée au thème de l'année (Hubert Goffin, catastrophe minière, monde de la mine).

Une exposition rassemblera dans le hall de l'Administration communale, en fin d'année, les oeuvres réalisées dans le cadre de "2012 : année Hubert Goffin".

La promotion de l'opération "*Les Artistes ansois vous ouvrent leurs portes*" sera assurée par l'Echevinat de la Culture, sous l'égide du Premier Echevin Thomas CIALONE.

Un dépliant présentant les participants à l'opération et une page web seront également consacrés à l'événement sur le site communal.

**La participation est gratuite**

#### Pour tout renseignement :

Echevinat de la Culture - Tél. : 04 247 72 73






# Les 1, 2 et 3 juin 2012 au Château de Waroux

## Week-end culturel marocain



La culture marocaine sera mise à l'honneur au Château de Waroux, à travers :

-  La fantasia (ou t'bourida) : parades à cheval avec deux des meilleures troupes marocaines
-  la cuisine marocaine : découverte des plats et saveurs parmi les meilleurs du monde et produits du terroir
-  l'artisanat marocain : voyage au pays des merveilles, travail du bois, du cuir, du métal, de la poterie, ...

### Samedi 2 juin

 Soirée spectacle et dîner de gala, à 19h30 (sur réservation)

 Grand feu d'artifice à 22 h



### Infos et réservations

(dîner de gala) :

E-mail : [info@mawal.org](mailto:info@mawal.org)  
Site web : [www.mawal.org](http://www.mawal.org)  
Tél. : 0484 227 269

### Ouverture :

Vendredi : de 14 h à 18 h  
Samedi : de 10 h à 23 h  
Dimanche : de 10 h à 18 h



Château de Waroux, rue de Waroux, 301 - 4432 ANS-ALLEUR

## Le dimanche 3 juin 2012

### Journée des églises ouvertes

Ans St-Martin - Ans Ste-Marie - Loncin - Hombroux



#### Programme des activités :

Les églises susmentionnées seront ouvertes toute la journée du 3 juin, de 10h à 18h (entrée libre). Il sera possible de rejoindre les églises en voiture, à vélo ou à pied. Pour ceux qui le souhaitent, une boucle permettra de vivre à son rythme la journée sous forme de rallye cycliste ou pédestre (11 km).

Dans chacune des églises sera proposée une visite guidée, ainsi que quelques dépliants explicatifs. Ainsi, par exemple, à Hombroux, vous entendrez tinter « Denise » la deuxième plus ancienne cloche de Wallonie. A Ans St-Martin, vous verrez comment le passé minier se mêle à la foi et à l'histoire du lieu, spécialement en cette année où nous commémorons le courage de Hubert et de Mathieu Goffin en 1812. A Ans Ste-Marie, vous découvrirez une centenaire (= l'église !) bien vivante. A Loncin, une exposition et un diaporama vous révéleront tous les secrets de l'église et de son histoire.

A 11h30, Place Nicolai, inauguration de « Li Vi Bon Dju des Ansois », le Christ, accroché à la façade du numéro 33 (à côté de Ans-Palace) et qui a fait l'objet d'une rénovation initiée par l'Echevinat de la Culture de la commune d'Ans, dans le cadre du Petit Patrimoine Populaire Wallon

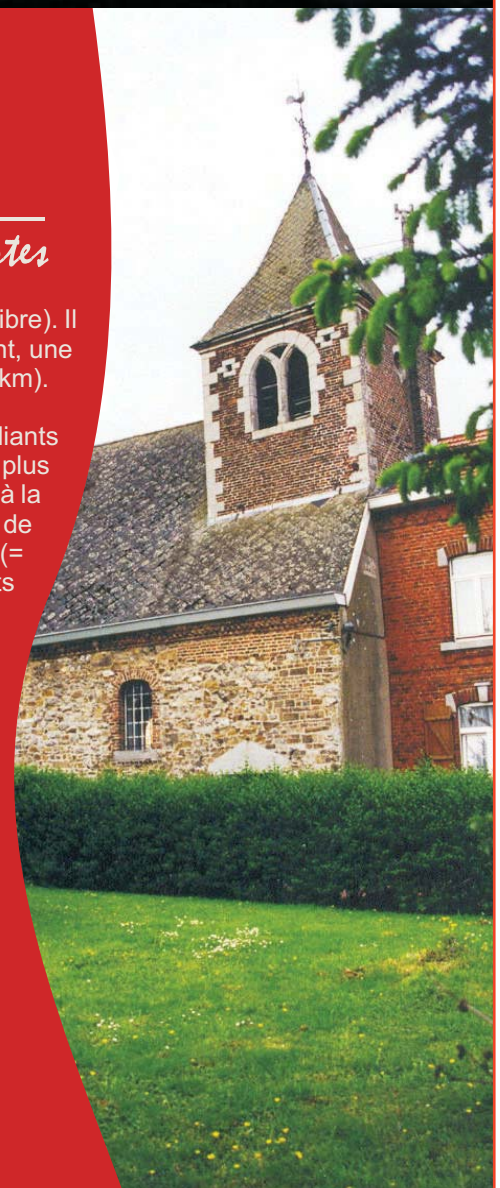
En outre, un quizz pour petits et grands sera proposé, avec proclamation des résultats et remise de prix le jour même à 17h30 en l'église d'Ans Ste-Marie !

Une belle journée culturelle et conviviale, à vivre en famille !

Informations auprès des Conseils de Fabrique :

- Ans St-Martin : Jacques Gérard (04.263.51.40)
- Ans Ste-Marie : Serge Fontaine (04.247.13.41) et Emmanuel Mortier (04.246.48.36).
- Loncin : Dany Kinet (04.246.23.59)
- Hombroux : Léon Bustin (04.263.37.37)

Avec le soutien de MM. Stéphane MOREAU, Bourgmestre de la Commune d'Ans, et Thomas CIALONE, Premier Echevin en charge de la Culture.





Stéphane Moreau, Bourgmestre :

## « CAISSERIE : LE VIDE AVANT LE NOUVEAU PARC »

*Vous l'avez découverte dans le numéro de novembre, c'est l'ancienne fabrique de caisses et palettes située rue Maréchal Foch et rue de la Caisserie. Vous avez pu lire que cet ancien site industriel allait être reconverti en un espace vert.*

### **Ans respire !**

Et oui, Ans deviendra bientôt une commune verte.

Notre territoire comptera bientôt 6 parcs. Les trois « anciens » que sont le parc d'Agrément, le parc Philosophique et le parc Herman et trois en

cours de réalisation que sont le parc de la Caisserie, le parc Monfort (de la rue éponyme) et le parc des Coteaux. Et à côté de ces espaces verts, des artères passent du tout gris au vert. La plus imposante étant la nationale 3 et ses 82 nouveaux arbres.





**Avant le parc de la Caisserie, le vide.**

Avant le début des travaux, il a été fait appel à l'ISSEP (Institut scientifique de service public) pour réaliser un inventaire asbeste (amiante) des bâtiments de l'ancienne caisserie.

Lors de l'étude, il s'est avéré que de l'amiante avait été utilisé partiellement dans des constructions.

Des mesures spécifiques se sont donc

imposées. La première phase de la démolition du site a ainsi commencé par un chantier de désamiantage.

Celui-ci a bien entendu été mené dans les règles de sécurité liées au risque que représente l'amiante. La seconde étape a été entamée.

Il s'agit du démontage des toitures et ensuite des structures.

Le site sera donc prochainement complètement vide et pourra accueillir le nouvel espace vert.

FEDER



UNION EUROPEENNE



Wallonie



LE FONDS EUROPEEN DE DEVELOPPEMENT REGIONAL ET LA WALLONIE INVESTISSENT DANS VOTRE AVENIR.





*Jean-François Bourlet, Président du CPAS, en charge des Affaires économiques, du Commerce et des Classes Moyennes.*

**« Des tonnes de bonnes affaires à Ans au cours de ce printemps 2012 »**

**BRADERIE DU QUARTIER DE LA STATION**

**Les 04, 05 et 06 mai 2012**

**SOUS LE CHAPITEAU PRES DE LA GARE :**

**DEGUSTATION DE PRODUITS DE BOUCHE FRANÇAIS ET WALLONS :**

Grand jeu concours dans le cadre du jumelage avec le Pays d'Ans : 10 paniers garnis de produits du Périgord à gagner !



Une organisation de l'association des commerçants « Ans Shopping » en collaboration avec l'Echevinat des Affaires économiques et du Commerce.





## 15<sup>ème</sup> grande foire d'horticulture à Ans le dimanche 3 juin

*La perspective du printemps réveille les jardiniers.*

*Les binettes, rasettes et autres brouettes sont impatientes de quitter les remises ...*

Tout ce que la **Commune de ANS** compte comme Jardiniers et amoureux de plantes se donnera rendez-vous le **Dimanche 3 juin 2012**, rue de la Station, pour la traditionnelle **foire horticole du quartier de la gare.**

Plusieurs milliers de fleurs les attendent : Rhododendrons, azalées, cactus, plantes aquatiques, plantes

exotiques, fleurs de jardinière, nombreux bulbes, spécialités de montages floraux...

L'événement se présentera cette année encore sous la forme d'un tapis de couleurs, d'odeurs et de fleurs de toutes espèces à planter au jardin.

C'est une occasion unique pour réaliser ses achats de plantes et de fleurs tout en bénéficiant de conseils de producteurs professionnels venus de tout le pays.

La grande tombola des horticulteurs permettra de gagner 750€ de plantes ! (règlement du concours auprès des Ets Charve 04/337.80.97)

Une offre de produits artisanaux de bouche complète la réussite de l'événement.

D'après les organisateurs, il devrait y avoir des surprises...

*Une organisation de l'Echevinat des Affaires économiques et du Commerce.*

*Pour tout renseignement :  
tél. : 04/247.72.22.*





*Francine Collard-Samray, chef de groupe RCA, conseillère communale, administratrice de la Régie Ans-Sports, présidente de la commission Environnement*

## **Ans-Infos vous présente les chefs de groupe du Conseil Communal**

### *Pourquoi le choix d'un engagement politique communal et particulière-ment au RCA ?*

Par une participation active, il y a quelques années dans le comité de parents de l'école fréquentée par nos enfants, par l'aide apportée aux mouvements de jeunesse, par ma vie professionnelle sociale, j'ai pu découvrir au fil du temps, la nécessité de collaboration entre les mouvements éducatifs, sociaux, culturels et les instances publiques, communales et locales.

Une politique de proximité telle que je l'ai rencontrée au RCA comblait mes souhaits puisque je n'avais point d'ambition partitocratique.

Je voulais aussi être active dans un rôle de service, de citoyenneté et d'éthique au sein de la Commune tout en conservant un équilibre au sein de ma famille qui est ma priorité.

Mon souhait le plus cher : que chaque Ansoise et Ansois trouve dans son quartier, dans sa commune, une qualité de vie, un bien-être et qu'il ait le sentiment d'être respecté.

Souvent ai-je interpellé les responsables locaux et autres afin de rassurer et apaiser les interlocuteurs et solutionner leurs demandes.

Sensible à la situation de chacun, sans distinction d'âge et de situation sociale, je mets tout en œuvre depuis 2001 pour garantir ces droits de démocratie et d'humanisme qui me sont chers.

Le RCA et le CDH, ont décidé de conclure un cartel afin d'unir leurs valeurs communes et aller au-devant de vos souhaits.

Au cours de cette législature, les 4 élus communaux : Georges SECRETIN (échevin des Finances), Robert GROSCH, Philippe LEJEUNE et moi-même, André LECART, conseiller CPAS, ont uni leurs expériences et leurs compétences.

Que la parité **homme-femme** ne reste pas une obligation mais ouvre des perspectives d'engagement au sein de la vie locale.

Homme ou femme, nous avons chacun nos sensibilités et la politique communale peut s'enrichir des expériences et savoirs de l'un et l'autre.

Personnellement, en tant que maman et grand-maman, je veille particulièrement à ce que toutes

les générations actuelles et futures trouvent dans notre commune satisfaction dans leur lieu de vie. Notre travail d'aujourd'hui est l'esquisse de demain au point de vue environnemental, éducatif, social et culturel.

Nous avons accompli, par le mandat qui nous a été confié au sein de la commune, le rôle de **votre représentation** avec le souci de citoyenneté et de devoir.

Nous avons mis tout en œuvre pour que cette administration soit la vôtre et nous continuerons à développer une politique proche de chacun.

Soyez assurés de mon engagement permanent au sein de la vie communale .

**CV**

**Francine COLLARD-SAMRAY**

**59 ans**

**Rue de la Vallée 71**

**4432 Alleur**

Employée dans une association caritative à caractère social à ANS

Mariée 3 enfants





## La commune d'Ans met à votre disposition une aide pour remplir votre déclaration d'impôts

*A l'initiative de Monsieur le Bourgmestre Stéphane MOREAU et de Monsieur Henri HUYGEN, Echevin des Affaires Sociales, 2 collaborateurs du Service Public Fédéral des Finances seront présents au sein de notre administration communale les jeudi 14 et 21 juin ainsi que le mardi 26 juin de 9h à 12h30 et de 13h à 16h afin de vous aider à remplir votre déclaration fiscale.*

Une permanence sera également organisée par l'Echevinat des Affaires Sociales. Elle sera accessible à partir du 14 mai

du lundi au vendredi de 8h30 à 12h. Pour toutes informations complémentaires, vous pouvez contacter la personne responsable de cette permanence : Madame VANDEVENNE AU 04/247.72.94 ou par courriel : [nadine.vandevenne@ans-commune.be](mailto:nadine.vandevenne@ans-commune.be)

Dès que vous êtes en possession de **tous** les documents nécessaires pour remplir votre déclaration, n'hésitez pas à vous présenter au service dans les meilleurs délais afin d'éviter les longues files d'attente qui sont habituelles les dernières semaines.



**CYCLE DE CONFERENCES  
COMMUNALES  
ECHEVINAT DE LA SANTE**



**Mardi 15 Mai 2012 à 19 h**  
Salle des Tilleuls  
Rue de Jemeppe à Loncin

# "La Fibromyalgie"

Par le Docteur Didier MAQUET,  
du département de médecine physique et kinésithérapie-réadaptation  
de l'Université et du C.H.U. de Liège



**Conférence gratuite et sans réservation**

**L'Echevin de la Santé,  
Henri HUYGEN**

**Le Bourgmestre,  
Stéphane MOREAU**

**Renseignements : Mme Nadine VANDEVENNE**  
Echevinat de la Santé - Esplanade de l'Hôtel communal - 4430 ANS  
Tél. : 04/ 247 72 94

E-mail : [nadine.vandevenne@ans-commune.be](mailto:nadine.vandevenne@ans-commune.be)





DES CITOYENS PAS TOUT A FAIT COMME LES AUTRES

Pour le couple qui fêtait ses noces d'or le 31 mars dernier la salle du conseil n'était pas tout à fait une terre inconnue. Et, c'est avec un plaisir tout particulier que notre Bourgmestre, Stéphane Moreau, accueillait les époux PYPOPS – HAMBROISE. Lorsqu'il y a 50 ans ces derniers ont répondu « oui » à la traditionnelle question de l'Officier de l'Etat civil de Waremme ils étaient à mille lieues d'entrevoir la tournure de leur existence. Un parcours concrétisé pour notre Echevin honoraire par ses engagements politiques et citoyens et pour son épouse Jacqueline, fraîche diplômée institutrice l'année même de son mariage, par un investissement professionnel pédagogique de grande qualité.

Pionnier de la première heure du Centre culturel d'Ans, dont il assumera d'ailleurs la présidence pendant 10 années, Michel Pylops sera à la fois le mentor et la cheville ouvrière de nombreuses activités, citons sans être exhaustif, CanalX, le club de pétanque d'Alleur. Au plan professionnel il a effectué la majorité de sa carrière au service Teledis de l'ALE où il prendra sa préretraite à l'âge de 58 ans. En 2006 il met également un terme à sa carrière politique. Aujourd'hui les voyages, la marche, la pétanque, la gastronomie, l'opéra, la lecture et le bricolage meublent le quotidien de ce couple dynamique à qui nous donnons rendez-vous dans 10 ans pour fêter le diamant.

## EN AVANT LA MUSIQUE

Le Bourgmestre, Stéphane MOREAU, accueillait le samedi 24 mars dans une ambiance particulièrement festive les époux JACQUET-LEMEER à l'occasion de leurs noces de diamant. Si l'on dit souvent que la musique adoucit les mœurs, elle permet aussi parfois de se rencontrer. Et, pour Jean et Hortense, cette rencontre perdure depuis 60 années. C'est à Liège, le 27 mars 1952, qu'ils répondaient « oui » à la traditionnelle question de l'officier de l'Etat civil. Heureux parents à 6 reprises, grands-parents à 12 et très fiers de leurs 8 arrière petits enfants nos jubilaires sont particulièrement heureux de savourer ce parcours exceptionnel en compagnie de leur famille. C'est à l'âge de 14 ans que M. et Mme Jacquet sont entrés dans la vie active. Pour Madame toute-

fois, après le mariage, c'est l'éducation des enfants qui prendra le dessus. Monsieur Jacquet a connu divers employeurs, notamment la Commune d'Ans, mais c'est finalement à la CILE qu'il effectuera la majeure partie de sa carrière professionnelle. Passionné de musique depuis l'adolescence il a fait partie durant 55 ans de la fanfare des Porès de Tilff et anime encore aujourd'hui, avec ardeur, les festivités ansaises. Grands amateurs de voyages Jean et Hortense sont et entendent bien rester des retraités dynamiques. Un dynamisme qu'ils cultivent avec bonheur depuis 60 années et que nous leur souhaitons encore de partager de nombreuses années. Rendez-vous dans 5 ans et avec la fanfare...



Deux couples étaient à l'honneur au Centre administratif où ils fêtaient respectivement 60 et 50 années de mariage. Le Bourgmestre Stéphane Moreau avait ainsi le plaisir de congratuler, au nom du Conseil communal, les époux MOZIN-JANS et VANHERK-PIRE. Flash back : Pour Denis Mozin et Maria Louisa Jans, le courant est passé lors de la fête du XV août à Ans où ils ont convolé le 12 avril 1952. Le couple a travaillé chez Schreder mais c'est à l'AIDE que Monsieur Mozin prestera la majorité de sa carrière professionnelle tandis que son épouse reprend notamment la conciergerie du complexe sportif de la rue Gilles Magnée. Désormais à la retraite ces heureux parents, grands parents et arrière grands parents à

trois reprises (la preuve par 3) se consacrent aux voyages et à la famille. C'est Jean Mélon qui, le 17 février 1962, a uni Monsieur Robert Vanherk et Mademoiselle Amélie Pire. Après un début dans la vie active entamé à la confiserie Moreau-Hubin, c'est à la SNCB que Robert effectuera la quasi-totalité de sa carrière professionnelle. Lors d'un bal à la salle du Tilleul à Loncin, il rencontre sa future épouse. Cette dernière travaillera 45 années tout en assurant l'éducation de sa fille. Aujourd'hui deux petits-enfants et une arrière petite fille font la joie de nos jubilaires. La cérémonie se clôturait après les discours par la remise des cadeaux et le verre de l'amitié. Rendez-vous est fixé dans 5 et 10 ans, mais cela c'est déjà une autre histoire...

CEREMONIES DU 10 MARS

## UN DEMI-SIECLE DE VIE COMMUNE POUR CHANTAL ET FELIX



C'est à leur domicile de la rue Lambert Masset que les époux PELLAERS-PELTIER accueillait l'Echevin Francy Dupont venu les féliciter à l'occasion de leurs noces d'or. Une brève réception conviviale au cours de laquelle l'Echevin a évoqué la carrière professionnelle de nos jubilaires et, avec humour, leur première

rencontre à la maison du peuple d'Alleur. L'occasion aussi de remettre, à ces 2 mordus du caravaning, les félicitations Royales et les cadeaux offerts par la commune. Nous leurs souhaitons de parcourir encore de nombreux kilomètres sur les routes de France et de Navarre et... rendez-vous dans 10 ans.



## Décès du 01 Mars au 31 Mars 2012

**NAVEAU Pierre**, époux HOMBROUCK, 15/11/1919 – 01/03/2012, domicilié à Ans ;  
**FRAIPONT Jean**, 17/09/1948 – 01/03/2012, domicilié à Ans ;  
**LENOIR Jean**, époux LAFFUT, 11/02/1934 – 03/03/2012, domicilié à Ans ;  
**CHIODI Giancarla**, épouse DANIELI, 12/03/1951 – 02/03/2012, domiciliée à Ans ;  
**STRUYVEN Henri**, époux THIEREN, 10/02/1929 – 07/03/2012, domicilié à Ans ;  
**DONNÉ Julien**, veuf BUCHIN, 29/07/1927 – 07/03/2012, domicilié à Ans ;  
**COLIGNON Guillaume**, époux LIBENS, 25/05/1944 – 09/03/2012, domicilié à Ans ;  
**THONNARD Georges**, époux CAMPISI, 09/05/1951 – 09/03/2012, domicilié à Ans ;  
**HENRI Marie Thérèse**, veuve VAN AUSELOOS, 04/03/1925 – 09/03/2012, domiciliée à Ans ;  
**VANDERLOOY Albert**, époux AMTHOR, 17/12/1931 – 11/03/2012, domicilié à Ans ;  
**BECKERS André**, époux SCHOLTS, 06/08/1932 – 13/03/2012, domicilié à Ans ;  
**VELLO Luciano**, époux ABALLO, 01/06/1935 – 14/03/2012, domicilié à Ans ;  
**SCHLIT MARQUE Nelly**, veuve WALIN, 24/10/1934 – 14/03/2012, domiciliée à Ans ;  
**DUNON Joseph**, veuf LIBERT, 28/01/1920 – 14/03/2012, domicilié à Ans ;  
**IMPELLIZZERI Erminio**, 25/04/1938 – 14/03/2012, domicilié à Ans ;  
**CROLS Irena**, 25/05/1924 – 16/03/2012, domiciliée à Ans ;  
**STASSER Yvonne**, épouse VAN INGELGOM, 10/12/1926 – 17/03/2012, domiciliée à Ans ;  
**LARUELLE Félix**, veuf GERARD, 12/06/1924 – 16/03/2012, domicilié à Ans ;  
**MÜCKTER Wilhelmine**, veuve KISS, 18/05/1927 - 19/03/2012, domiciliée à Ans ;  
**BREER Irma**, veuve BLONDEL, 06/02/1929 – 20/03/2012, domiciliée à Ans ;

- **ADELPHÉ Emilia**, veuve
- PIMPURNIAUX, 13/02/1925 – 26/03/2012, domiciliée à Ans ;
- **SERAT Alain**, 22/04/1951 – 25/03/2012, domicilié à Ans ;
- **TURRISI Nicolino**, époux GIUELE, 29/01/1929 – 26/03/2012, domicilié à Ans ;
- **LAMBERMONT Jean**, 30/12/1933 – 27/03/2012, domicilié à Ans ;
- **LO MASCOLO Anna**, épouse SIRACUSA, 04/12/1934 – 28/03/2012, domiciliée à Ans ;
- **LAURENT Germaine**, veuve POTIER, 22/03/1922 – 28/03/2012, domiciliée à Ans ;
- **DEFÊCHE René**, époux DAEMEN, 16/10/1932 – 23/03/2012, domicilié à Ans ;
- **BOUQUETTE Charles**, époux VROONEN, 10/01/1920 – 29/03/2012, domicilié à Ans ;
- **BRIGAERTS Hubertine**, épouse BORSU, 17/03/1923 – 24/03/2012, domiciliée à Ans ;

## Mariages du 03 Mars au 31 Mars 2012

Samedi 03 mars 2012  
**FANALI Christian et JACQUEMART Brigitte**

Samedi 17 mars 2012  
 • **BULOT Jordan et TOUSSAINT Aurore**  
 • **WITSEL Georges et MUSIENKO Liubov**

Samedi 24 mars 2012  
**POWROZNIK André et MOKII Iluia**

Samedi 31 mars 2012  
 • **D'ORTONA Thomas et NESSAH Tamara**  
 • **ZIANI Rachid et ARBIB Hanane**

## Naissances mois de Février et Mars

**Aydin Lara :**  
23/02/2012  
**Duquesne Clément :**  
24/02/2012  
**Renard Alice :**  
26/02/2012  
**Hamoir Zoé :**  
5/03/2012  
**Ferrante Enzo :**  
6/03/2012  
**Nguyen Lucy :**  
4/03/2012  
**Xhonneux Marion :**  
10/03/2012  
**Rhimi Salim :**  
13/03/2012  
**Kaya Ali :**  
6/03/2012  
**Lemmens Loann :**  
8/03/2012  
**Santi Mattéo :**  
14/03/2012  
**Neuville Alexandre :**  
9/03/2012  
**Hora Aya :**  
7/03/2012



# Agenda du Centre culturel d'Ans

► **Vendredi 4 mai à 20h25**

Jazz al'trappe  
**Frankinet / Hermans / Rassinfosse**



Marc Frankinet trompette  
Georges Hermans Piano  
Jean-Louis Rassinfosse contrebasse

Ce trio empathique qui met bien en valeur la sonorité limpide de la trompette présentera le répertoire original de son dernier album Insight Pictures, entre Samba et Contrevalse. Charme mélodique et swing assurés.

► **Dimanche 6 mai, ouverture de la saison TANGO avec le trio LAS MILONGUITAS.**

De Mai à Septembre tous les premiers dimanches du mois de 14 à 18h00.

**Sur le kiosque du Parc philosophique à Alleur.**

Venez partager ces moments de grâce avec les danseurs de tango argentin.

Boissons à prix démocratiques

**Contact : Georgette François**

04/263.13.94 / 0474/66 01 05

► **Mardi 15 mai à 9h25 et 11h00 1, 2, 3... Petite balade au bois**

Pour les 3 à 6 ans

Spectacle de contes, musiques et chansons avec Florence Delobel, Ben et les P'tit's Bêtes

La forêt est un lieu de rencontre étonnant. On y croise des loups, des petites chansons, des ogres qui ont les yeux plus grands que le ventre et beaucoup d'autres personnages. A petits pas, la musique, les gestes et les mots nous entraînent sur des chemins ensoleillés pour découvrir des petits secrets cachés ça et là.

**Prix : 3,50€/élève**

**Un spectacle : Tarif hors scolaire 5€**

► **Vendredi 18 mai à 20h25 Aube L + belleclose (concerts)**



**Aube L :** Avec sa voix touchante, intense et troublante, Aube L évoque différents groupes comme Radiohead, Sigur ros ou encore Bjork. Sur scène, elle est seule, que ce soit en acoustique pure ou transformée en « femme orchestre ». Une expérience intime, puissante et surprenante.

**belleclose :** belleclose, c'est un jeu de guitare simple et fragile qui contraste avec des textes sensibles et la maturité d'une voix pour un songwriting féminin et sans prétention auquel Joël Keutgen apporte une subtile touche d'accordéon et de piano.

► **Vendredi 25 mai**

25 heures de création

Vendredi 25 de 18h à 00h00

Samedi 26 de 14h à 25h

Dimanche 27 de 09h à 17h.

**...le Centre Culturel d'Ans fête, en votre compagnie, ses 25 ans !**



A cette occasion, sous le thème de « La 25<sup>ème</sup> heure », nous vous invitons à participer à nos 25 heures de création ! C'est l'occasion de produire ensemble une œuvre commune, dans divers ateliers où plusieurs techniques vous seront proposées.

Rendez-vous en mai, à votre imagination !

► **Samedi 26 mai « La 25<sup>ème</sup> Heure » !**

**Finale des ateliers créatifs**

À 14h00,

Inauguration de l'exposition des ateliers BD, peinture enfants et peinture adultes.

Pour poursuivre, représentations de nos jeunes comédiens :

• 7-9 ans à 15h00

• 10-12 ans à 16h00

• 13-15 ans à 17h00

• 16-18 ans à 18h00

• 19h00, repas pour tous et petit concert Et à 20h00, en clôture, théâtre adulte.

► **Dimanche 27 mai**

**Dès 9h00 : les grands jeux interquartiers, 9<sup>ème</sup> édition !**

Préparez votre équipe dans votre rue ou vos quartiers et soyez des nôtres pour cette magnifique matinée ! Ou encore, venez assister et supporter les audacieux joueurs ... Contacts : Jacqueline et Pierre Skivée : 04/263 20 31

**à 12h25 : finale de Mai en couleurs**

Invitation à tous, participants de Mai en couleurs et ansois, pour un apéro avec "Pouet en Stock" Fanfare Sauvage Musique, bar et petite restauration à prix démocratique.

**à 14h25 : La fabuleuse et authentique Histoire du Rock racontée aux enfants**

Avis aux enfants, aux mamans et aux papas, aux curieux et aux nostalgiques : "Quatre amis musiciens découvrent, dans le grenier où ils répètent, un vieux grimoire racontant toute l'histoire du rock !"

Avec Chilly Pom Pom Pee : Christophe Loyen (chant), Pierre Lorphèvre (basse), Didier Masson (guitare) et Christophe Stefanski (batterie)

**Prix : 4.5 €**

*Thomas Cialone, Premier Échevin en charge de la Culture, Président du Centre culturel*





*Grégory Philippin,  
Échevin des Sports et de la Jeunesse.*

## Le 19 mai : Le village sportif fait son apparition a Ans !

**Ans-Infos :** De quoi s'agit-il exactement ?

**Grégory Philippin :** Depuis 1993, les Ansois avaient l'habitude de participer à la manifestation « Sports et Défis » qui se déroulait sur le parking du Hall des Sports. Au fil du temps, cette organisation s'est progressivement essouffée compte tenu de l'évolution des mentalités et des modes de vies des uns et des autres.

Qui n'avance pas recule, raison pour laquelle j'ai décidé en collaboration avec le Collège et conformément à la déclaration de politique communale initiée par le nouveau Collège, de changer totalement la donne et de créer le « Village Sportif » que vous allez découvrir ce 19 mai.

**Ans-Infos :** Quelle est donc ce nouveau concept ?

**Grégory Philippin :** L'objectif de ce village sportif est de remettre les clubs locaux à l'honneur, en tant que véritables **forces vives de la vie sportive et sociale ansoise**. Ceux-ci auront l'opportunité de se rencontrer lors de diverses compétitions amicales qui n'ont pas forcément de rapport avec leurs disciplines respectives initiales. (tirs au but, tournoi de pétanque, escalade, combats de tsumo etc...) le tout pour le plus grand plaisir des

spectateurs et des participants bien évidemment.

**Ans-Infos :** Ce village est-il exclusivement adressé aux membres de clubs, ou tout le monde peut-il y participer ?

**Grégory Philippin :** cette manifestation s'adresse à tous les Ansois et Ansoises, de 2 à 102 ans, car en marge de ces compétitions ludiques inter-clubs, ont été prévues de nombreuses animations pour toute la famille.

Au programme : grimage, trampoline, château gonflable géant, bras de fer, circuit quad motos, le tout dans la philosophie de la **gratuité totale et du sport pour tous**.

**Ans-Infos :** A quelle heure débute ce village sportif ?

**Grégory Philippin :** L'ouverture officielle est prévue à 10 h avec en apothéose aux alentours de 20h, un concert en plein air des Soul fullband.



La Commune d'Ans présente

# Le Village sportif

GRATUIT

**Samedi 19 mai 2012 de 13 à 22 h**

13h30 Course paracycling - 16h00 Jogging - Petite restauration

**Attractions - Sports - Jeux - Concert "Soulfullband"**

Quads - Châteaux gonflables - Jeu de sumo - Phare d'escalade - Tirs au but - Cuistax - ...

**Hall des Sports "H. Germis" - Complexe sportif "F. Heine"**

Rue des Charrons - Loncin

Route Militaire - Alleur



**DECATHLON**  
ALLEUR

LE PLUS GRAND CHOIX EN SPORT DE WALLONIE

**Ans sports**  
Régie communale autonome

**RTC**  
TELE-LIEGE

**Vlan Spectacle**

**radio CONTACT**

**P&V**  
ASSURANCES

Echevinat  
des  
**Sports**  
ANS